

# podifer 30

**FLEBOLOGISCHE EINLAGE - PHLEBOLOGICAL INSOLE - SEMELLE PHLEBOLOGIQUE - ФЛЕБОЛОГИЧЕСКИЙ СУПИНАТОР - WKŁADKA FLEBOLOGICZNA - PLANTARE FLEBOLOGICO**

Obere Schicht aus Gewebe mit eingewobenen Silberfasern mit natürlicher antibakterieller und geruchshemmender Wirkung.

Top layer of fabric made with woven silver threads with natural anti-bacterial and odour-inhibiting effect.

Couche supérieure textile entretissée de fils d'argent à effet naturelle antibactérien et anti-odorant.

Верхний слой из ткани с утком из серебряного волокна обладает антибактериальным и противозапаховым естественным эффектом.

Wierzchnia warstwa z naturalnej tkaniny ze srebrnego włókna o działaniu antybakteryjnym i antyzapachowym.

Strato superiore in tessuto tramato in fibra d'argento ad effetto anti-batterico ed anti-odore naturale.

Mittlere viskoelastische Schicht mit Form-Memory Effekt, in optimierter Stärke, begünstigt den Venenrückfluss dank seines Pumpeffektes.

The middle visco-elastic layer with form memory effect, in an optimised thickness, aids venous return thanks to the pump effect.

Couche intermédiaire viscoélastique à effet mémoire de forme, épaisseur optimisée, favorise le flux artériel grâce à son effet de pompage.

Вязкоупругий промежуточный слой с эффектом памяти формы, с оптимизированной толщиной. Способствует венозному оттоку благодаря помповому эффекту.

Warstwa środkowa lepko-sprężysta z efektem pamięci kształtu, o zoptymalizowanej grubości. Wspomaga powrót żylny dzięki efektowi pompy.

Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato. Favorisce il ritorno venoso grazie all'effetto pompa.



Untere Schichten aus PU, als Schutz-schicht für die darüber liegenden Schichten gegen Abnutzung und Verformung. Zusätzlich erleichtert sie das Einführen der Einlage in das Schuhwerk.

The bottom layer is made of PU and acts as a protective layer for the layers above, providing protection against wear and deformation. It also makes it easier to position the insole in footwear.

Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure.

Нижний слой из полиуретана с функцией защиты вышележащих слоев от износа и деформации. Легко устанавливается супинатора в обуви.

Dolna warstwa wykonana z PU i działa jako warstwa ochronna dla warstw wierzchnich, zapewniając ochronę przed zużyciem i odkształceniami. Ułatwia również ułożenie wkładki w obuwiu.

Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione. Facilita l'introduzione del plantare nella calzatura.

Unterschale aus festem PU für die Stabilisierung und die Stützung des Fußes in Pro- und Supination.

Lower shell made of rigid PU for the stabilisation and support of the foot in pronation and supination.

Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination.

Корпус из жесткого полиуретана для стабилизации и поддержки стопы при пронации/супинации.

Dolna powłoka wykonana ze sztywnego PU dla stabilizacji i podparcia stopy podczas pronacji i supinacji.

Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione.

Headquarter: ORTHOSERVICE AG  
Via Milano 7 · CH-6830 Chiasso (TI) · Switzerland  
Tel. 0041 (0) 91 822 00 88 · Fax 0041 (0) 91 822 00 89  
info@orthoservice.com · www.orthoservice.com

Niederlassung Deutschland: Orthoservice Deutschland GmbH  
Flugstraße 8 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland  
Tel. 0049 (0) 7221 991 39 11 · Fax 0049 (0) 7221 991 39 13  
info@orthoservice.de · www.orthoservice.de

Siedziba w Polsce: ORTHOSERVICE POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Warszawska 416a · 42-209 Częstochowa Polska  
Tel.: +48 (0) 34 340 13 10  
www.orthoservice.pl · info@orthoservice.pl

Sede italiana: RO+TEN S.r.l.  
Sede legale: Via Marco De Marchi, 7 · I-20121 Milano (MI) · Italia

Sede operativa e amministrativa:  
Via Comasina, 111 · I-20843 Verano Brianza (MB) · Italia  
Tel. 0039 039 601 40 94 · Fax 0039 039 601 42 34  
info@roplusten.com · www.roplusten.com

Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis CC):  
Orthoservice AG (CH) · 6830 Chiasso (TI) · Switzerland

MADE IN ITALY · 9DCCT00064INT03.0622



ORTHOSERVICE  
RO+TEN  
Take care feel better

REF:90030

40 41 42 43 44 45 46  
Größe / Size / Taille / Taille / Pазмер / Rozmiar buta / Taglia

FLEBOLOGISCHE EINLAGE - PHLEBOLOGICAL INSOLE - SEMELLE PHLEBOLOGIQUE - ФЛЕБОЛОГИЧЕСКИЙ СУПИНАТОР - WKŁADKA FLEBOLOGICZNA - PLANTARE FLEBOLOGICO

# podifer 30



REF:90030

FLEBOLOGISCHE EINLAGE - PHLEBOLOGICAL INSOLE - SEMELLE PHLEBOLOGIQUE - ФЛЕБОЛОГИЧЕСКИЙ СУПИНАТОР - WKŁADKA FLEBOLOGICZNA - PLANTARE FLEBOLOGICO

# podifer 30

